

**Submissão para efeitos de direitos de remuneração de férias
nos termos do § 33f da BUAG*****[Lei relativa às férias e compensações dos trabalhadores da construção]**

Invocação de direitos de remuneração de férias junto da BUAK *[Entidade responsável pelo pagamento de férias e compensações aos trabalhadores da construção]

Considere por favor:

Devem ser anexados formulários para primeira comunicação nos termos do § 33g da BUAG relativamente aos trabalhadores que entram na sua empresa e/ou voltam a entrar. Em caso de trabalhadores com penhora de salário, é necessário assinalar o respetivo campo, assim como é necessário o envio adicional dos formulários „Indicações relativas à penhora de salários“ preenchidos. Encontra um auxiliar de preenchimento para descarregar na nossa homepage (<http://www.buak.at>).

Nos termos do § 8 (2) da BUAG, os acordos de férias têm de dar entrada atempadamente. Assim, apenas pode submeter uma remuneração de férias de um gozo de férias, situado o mais cedo um mês antes e o mais tardar um mês após a submissão.

Exemplo: Em fevereiro apenas pode submeter remunerações de férias para janeiro, fevereiro e março. A submissão para um gozo de férias planeado em abril ainda não é possível neste momento.

A análise do direito dos trabalhadores refere-se ao dia de pagamento da 1.ª submissão. Após o cálculo, recebe uma informação do empregador com as informações relevantes do cálculo.

O cálculo apenas pode ter lugar quando as indicações foram confirmadas através de assinatura do/s empregador/es.

Na primeira vez em que são divulgados ou alterados os contactos bancários do trabalhador, deve ser anexado o formulário „Confirmação de conta“!

PREENCHER POR FAVOR EM LETRAS MAIÚSCULAS

(1)

Número dos trabalhadores a calcular

(2)**(3)**

Referência empresarial (RE)

Nome/s do/s empregador/esn (EMPREGADOR)

(4)**(5)**Número da conta contributiva do empregador
(dependendo do organismo da segurança social do
trabalhador)Número fiscal do empregador (apenas preencher se EMPREGA-
DOR da SLO e HUN)**(6)****(7)****(8)**Número da segurança social
(trabalhador)

Trabalhador (apelido, nome)

Referência do trabalhador

(9)**(10)**Organismo da Segurança
Social
(trabalhador)

Estado

(11)

Número fiscal (por favor, preencher obrigatoriamente se a segurança social for na SLO e

(12)

Organismo do seguro de saúde (por favor, preencher obrigatoriamente se a segurança social for na SKV

(13)**(14)**Grupo contributivo-SegSoc (utilize por favor a respetiva abreviatura, de
acordo com o auxiliar de preenchimento)Penhora de
salário**(15)****(16)****(17)**

Férias de

(DD.MM.AAAA)

Férias até

(DD.MM.AAAA)

Número de dias de férias

(18)**(19)**

Data

Carimbo/assinatura do empregador

Enviar para:BUAK, Serviços de coordenação, Kliebergasse 1a, 1050 Viena
Fax: +43 (0) 579 579 DW 91898, E-Mail: koordinierungsstelle@buak.at

- 1** Por favor informe aqui sobre o número total dos blocos de trabalhador preenchidos. Esta informação deve assegurar que não se perderam nenhuns dados do trabalhador aquando da transmissão dos documentos.
- 2** Neste campo deve ser indicada a referência interna de dez dígitos atribuída pela BUAK à empresa („Referência da empresa“ – RE).
- 3** Informe-nos por favor sobre o nome completo da empresa.
- 4** Deve aqui ser indicado o número contributivo (da conta) atribuído à empresa pelo organismo da segurança social, assim como a designação abreviada da referência habitual do país.
- 5** O campo número fiscal apenas deve ser preenchido por empresas provenientes da Eslovénia e Hungria.
- 6** Neste campo deve ser indicado o número atribuído ao trabalhador destacado pelo organismo de segurança social (seguro de saúde).
- 7** Por favor indique o nome completo do trabalhador.
- 8** Neste campo deve ser indicada a referência de dez dígitos já atribuída ao trabalhador pela BUAK („Referência do trabalhador“ – RT).
- 9** Por favor indique o nome completo do organismo da segurança social ao qual, segundo as disposições legais, paga a parte do trabalhador das contribuições para a segurança social (partes do trabalhador). Por favor informe em folha especial, caso devam ser pagas várias contribuições em diferentes pontos de coleta.
- 10** Por favor, indique o Estado no qual o organismo da segurança social tem a sua sede.
- 11** Se a segurança social do trabalhador for na Eslovénia ou Hungria, deve informar obrigatoriamente qual é o número fiscal.
- 12** Se a segurança social do trabalhador for na Eslováquia ou na República Checa, deve informar obrigatoriamente qual é o organismo do seguro de saúde.

- 13** Registe por favor no campo a respetiva designação abreviada do grupo contributivo junto do organismo de segurança social. Se a informação se referir a um organismo da segurança social austríaco, os grupos contributivos serão calculados pela BUAK.

Designação abreviada		Designação abreviada	
Geral	Sem filhos/geral (DE)	Geral	Geral (PT)
Reduzido	Sem filhos/reduzido (DE)	Geral	Geral (CZ)
Elevado	Sem filhos/elevado (DE)	Geral	Geral (CH)
Filhos geral	Filhos/geral (DE)	Geral	Geral (HU)
Filhos reduzido	Filhos/reduzido (DE)	Geral	Geral (SK)
Filhos elevado	Filhos/elevado (DE)	Geral	Geral (SL)
Geral	Geral (PL)	Tarifa à escolha	Tarifa à escolha para empregador com menos de 51 TR (CZ).

- 14** Nos termos do § 299a da EO *[Disposições relativas à penhora], o empregador tem a obrigação de informar a BUAK sobre as proibições de pagamento notificadas (penhoras de salário), para que esta possa proceder aos pagamentos que liberam dívida consoante as informações do empregador. Por favor assinale o respetivo campo, se existir uma penhora de salário do trabalhador. Neste caso, junte o suplemento "penhora de salários" totalmente preenchido, assim como a decisão de penhora. O suplemento também está disponível na nossa homepage, de onde pode ser descarregado.

- 15/16** Deve ser anotado aqui o início e o fim das férias planeadas. Por favor indique a respetiva data no seguinte formato: DD.MM.AAAA.

- 17** Devem aqui ser indicados numericamente os dias de férias abrangidos pelas férias.

- 18/19** É obrigatório inserir aqui a data, carimbo e assinatura da empresa que submete.